

## DONIBANE LOHITZUN - HONDARRIBIA LASTERKETA

### Article 1. Nom de l'épreuve

---

Les associations sportives et culturelles **HONDARRIBIA KIROL TALDEA d'Hondarribia** et **UR JOKO de Saint Jean de Luz**, organisent le **28 Octobre 2018 à 10 :00**, la **XXI<sup>e</sup>** édition de la course pédestre **DONIBANE LOHITZUN - HONDARRIBIA LASTERKETA**, ouverte à tous sans distinction de sexe ni nationalité. La course sera nommée officiellement **SEMI MARATHON DEL PAIS VASCO** ou **EUSKAL HERRIKO MARATOI ERDIA** ou **SEMI MARATHON DU PAYS BASQUE**.

### Article 2. Parcours

---

La course se disputera sur une distance de vingt et un kilomètres cent sur route, mesurée et homologuée par la IAAF le 4/11/2011-Certificat N° ESP/2011/061/JFD0530. L'itinéraire est le suivant: Départ Boulevard Thiers à Saint Jean de Luz, Boulevard Víctor Hugo, rond point du port, pont Charles de Gaulle, Ciboure, route de Sokoa, route de la Corniche (Urrugne), Hendaye, Bd de la Mer, rue des Grenadiers, Bd de la Baie de Chingudy, Boulevard General De Gaulle, gare d'Hendaye, Pont international d' Irun, Av. d' Iparralde, Paseo Colon, calle Fuenterrabia, calle Mendelu, Alkain Zeramikak, Amutalde, Route de l' Aéroport, Calle Alameda, Calle Mayor, Calle San Nikolas, Calle Juan de Laborda et l'arrivée calle Zuloaga à HONDARRIBIA.

### Article 3. Contrôle des temps.

---

Le contrôle des arrivées sera clôturé DEUX HEURES ET DEMIE après le départ. Soit à 12 H 30.

Deux contrôles de temps seront établis

- Au Kilomètre DIX : le temps maximum sera d'UNE HEURE ET QUINZE MINUTES
- Au Kilomètre QUINZE : le temps maximum sera d'UNE HEURE CINQUANTE MINUTES.

Les coureurs qui dépasseront le temps de passage seront dans l'impossibilité de rallier l'arrivée dans le temps imparti, ils devront donc se retirer de la course et monter dans la voiture balai.

### Article 4. Inscription, Calendrier, obtention du dossard et annulations.

---

Tout participant devra porter le **dossard officiel** qui peut être obtenu après inscription et paiement sur la page [www.donibane-hondarribia.com/inscriptions](http://www.donibane-hondarribia.com/inscriptions).

Lors de l'inscription, un certificat médical de moins d'un an, certifiant la non contre-indication de la pratique de la course à pied de compétition, ou une licence sportive en cours de validité, sera exigé, de tous les candidats à la course, en accord avec le règlement FFA

L'âge minimum pour participer à la course de 18 ans, révolus au maximum la veille de la course.

Le calendrier et les tarifs sont les suivants :

- **Du 02 mai au 31 mai, Inscription Préférentielle** : le prix de l'inscription sera de 25€. Cette période d'inscription sera réservée aux personnes ayant déjà couru la course dans une des éditions précédentes. Pendant cette période la vente sera limitée aux 1500 premiers dossards. A partir de ce nombre, il y aura passage au tarif normal soit 35€.
- **Du 1<sup>er</sup> juin au 30 juin, Inscription Anticipée** : L'inscription sera ouverte à tous. Le prix de l'inscription sera de 25€ dans la limite des 1500 premiers dossards (incluant les dossards vendus pendant la première période d'inscription). A partir de ce nombre, il y aura passage au tarif normal soit 35€.
- **Du 1er Juillet au 30 septembre, Inscription normale** :35€.
- **Du 1er au 15 octobre, Inscription de dernière minute** : 45€. Dans la limite des places disponibles.

Chaque athlète recevra en même temps que le dossard et sa puce se verra offrir le t-shirt souvenir de la course.

**La course est limitée à 2 999 dossards.**

#### *Annulation d'inscription :*

Toute annulation justifiée pour raison physique ou autre événement exceptionnel sera remboursée 15€ pour les inscriptions préférentielles et anticipées et 20€ pour les inscriptions normales **jusqu'au 31 août sur justificatif**. Après cette date aucun remboursement ne pourra être effectué.

#### *Changement de titulaire :*

Il est possible de transférer son dossard à une autre personne grâce au système d'inscription mis en place par l'organisation **jusqu'au 15 septembre**.

### **Article 5. Assurance Responsabilité Civile.**

---

Une assurance souscrite par l'organisation, couvre la responsabilité civile de celle-ci sur le déroulement de l'épreuve. Les Licenciés bénéficient des garanties accordées par l'assurance liée à leur licence. Les autres participants devront s'assurer individuellement.

### **Article 6. Classement.**

---

Un classement de tous les arrivants terminant dans les délais impartis sera établi à la fin de l'épreuve.

### **Article 7. Dossard.**

---

Le dossard comportant la puce de contrôle, **devra être fixé sur le torse** de façon à rendre bien lisibles le numéro et le partenaire.

### **Article 8. Organisation, déroulement de l'épreuve et ravitaillements.**

---

**L'organisation mettra en place les moyens pour que la course se déroule dans l'ordre et la discipline.** L'épreuve sera contrôlée par du personnel compétent, avec la collaboration de la Croix Rouge, pour l'assistance médicale pendant le déroulement de l'épreuve, avec des ambulances, des postes fixes d'assistance plus un espace massages et assistance médicale à l'arrivée.

**Les postes de ravitaillement et d'épongeage seront installés** en accord avec la réglementation en vigueur **aux kilomètres 5, 10, 15, 18.5 et à l'arrivée.**

Un autobus balai sera mis en place pour récupérer les retardés et les abandons.

### **Article 9. Consigne des vêtements.**

---

Les participants pourront laisser leurs vêtements dans des véhicules mis à disposition par l'organisation garés devant l'espace de départ, et ce jusqu'à une demi-heure avant le départ.

Les sacs devront être fermés et munis du bracelet adhésif qui se détache du dossard.

Ils seront acheminés jusque dans des caisses positionnées dans la zone d'arrivée. Aucun sac ne pourra être récupéré sans présentation du dossard.

## Article 10. Honnêteté et sportivité.

---

L'organisation compte sur le sérieux et l'honnêteté sportive des participants qui devront respecter les règles sportives, réalisant la totalité de l'épreuve grâce à son propre effort, s'interdisant toute aide extérieure quelle qu'elle soit, ainsi que tout type de gêne ou agression envers d'autres participants. A ce titre l'organisation mettra en place des Juges qui veilleront, tant au départ comme tout au long de la course au respect de ces normes, notant les dossards des contrevenants.

## Article 11. Zone de DEPART

---

La zone de départ de Saint Jean de Luz sera délimitée par des barrières. Les participants (tes) devront y accéder par l'arrière.

Un SAS préférentiel sera mis en place au départ pour les coureurs qui justifieront lors de leur inscription d'un record personnel de moins de 1h20 pour les hommes et de moins de 1h40 pour les femmes, record réalisé dans les deux dernières années.

L'accès au SAS sera limité à 50 coureurs par catégorie donnant la priorité aux meilleurs records.

## Article 12. Primes.

---

La remise des prix aura lieu sur **l'espace arrivée** à partir de 12 H 00 et sera réalisée suivant le classement suivant :

### Classement général masculin et féminin :

1° : 300 € et 1 équipement sportif

2° : 200 € et 1 équipement sportif

3° : 100 € et 1 équipement sportif

### Autres récompenses

De nombreux lots, seront tirés au sort entre les arrivants.

Les trophées des différents classements devront être retirés au moment de la remise des trophées. Les lots pourront être retirés jusqu'à 13h30. Dans le cas où les trophées ou lots n'étaient pas retirés, l'organisation les considèrera comme refusés par l'athlète.

### CATEGORIE

Général : entendu comme la position réelle dans l'épreuve

**Le « Grand Prix Ceramicas ALKAIN »** consistera en une prime de 1 200 € au coureur homme ou femme qui battra le record du parcours homologué établi en :

Homme : 1h 05'01" (2007 Hosea Kogei, Kenya)

Femme : 1h15'01" (2006 Nancy Prok, Kenya)

## Article 13. Actualisation et interprétation du règlement.

---

Le jury et le comité d'organisation se réservent le droit de prendre toute disposition ou modification du présent règlement si les circonstances l'exigent. La participation à l'épreuve implique la totale acceptation de ce règlement. En cas d'imprévu dans ce règlement, il sera fait référence au règlement de la Fédération Française d'Athlétisme ou de la Fédération Guipuzcoane d'Athlétisme.

## Article 14. Retrait des dossards.

---

Les dates et lieux suivants seront mis en place pour le retrait des dossards

*Intersport – Deportes Gonzalez du 16 août au 22 Octobre*

*Magasin Foulées Bayonne du 16 août au 22 Octobre*

*ST JEAN DE LUZ : Antenne d'Animation*

*Boulevard Thiers (Plage) - (Près du Grand Hôtel \*\*\*\*)*

Jeudi 25 : de 17H00 à 19H30

Vendredi 26 : de 15H00 à 19H30

Samedi 27 : de 10H00 à 20H00

HONDARRIBIA : Fronton Jostaldi

Vendredi 26 octobre : de 19h00 à 20h30

Samedi 27 octobre de 11h00 à 13h30 et de 15h00 à 18h30

**Dimanche 28 : pas de remise de dossards**

L'envoi de dossard par courrier sera effectué entre le 17 et le 30 septembre 2018

**Aucun dossard ne sera remis sans la présentation d'un justificatif transmis par l'organisation**

## Article 15. Interdictions et Restrictions.

---

**La présence d'accompagnateurs ou suiveurs ne faisant pas partie de l'organisation, tout au long du parcours de la course est formellement interdite.** Les véhicules motorisés et vélos officiels qui réalisent le suivi de la course auront une identification visible à tout moment.

Nous rappelons que l'arrivée accompagnée de mineurs non inscrits compromet sérieusement la sécurité, non seulement des participants, mais aussi celle du propre mineur. **En conséquence l'arrivée accompagnée de mineurs est totalement interdite sous peine de disqualification.**

## **Article 16. Cession de données à caractère personnel.**

---

En s'inscrivant à la Donibane Hondarribia Lasterketa, les participants (tes) donnent leur accord pour que les deux associations organisatrices HONDARRIBI KIROL TALDEA et UR JOKO utilisent à des fins exclusives de promotion sportive ou commerciale les données personnelles. En accord avec la réglementation de la CNIL, chaque participant (te) a le droit d'accès à ce fichier pour rectifier, ou supprimer partiellement ou totalement son contenu. Pour ce faire, contacter [info@donibane-hondarribia.com](mailto:info@donibane-hondarribia.com). Ainsi et en accord avec les intérêts sportifs de promotion, distribution et exploitation de l'épreuve pour tout le monde (reproduction de photos, vidéos de l'épreuve, publication de listes de classements, etc.) moyennant divers dispositifs (Internet, Revues, Publicité, etc.) et sans limite de temps, les inscrits (tes) cèdent de manière expresse, à l'organisation, le droit de reproduire les noms prénom, le classement, la catégorie, la performance réalisée et son image.

## **Article 17. Acceptation du règlement.**

---

Les participants acceptent l'ensemble des articles de ce règlement et promettent de ne pas anticiper le départ et de réaliser la distance complète avant de passer l'arrivée.